

LÁSZLÓ KOVÁCS: THE ACTIVITY OF THE INDEPENDENT
SMALLHOLDER'S PARTY IN SZEGED
(1944 - 1947)

For a while in autumn 1944 Szeged was the political centre of the liberated areas. At the beginning of December 1944 the Hungarian National Independence Front, the coalition of the democratic parties was founded here. One of these parties was the Independent Smallholder's Party composed of the majority of peasants, the reorganization and activity of which had national significance. At that time the cooperation of coalition parties was still almost undisturbed. But since the spring of 1945 a controversy among the parties both over national and local politics was getting under way and increasing. The controversy in Szeged became even more serious because the local party organization got under-right-wing, anticommunist leadership. Since then the political life of the town was characterised by a strong opposition and struggle between the Independent Smallholder's Party and the Left - mostly the local communists.

During the elections of 1945 the Smallholder's Party won a landslide victory in Szeged compared with the votes on the national level. The paper gives a detailed analysis of the data of the elections and points out that the margin of 62 % was mostly cast by the peasants living in the surrounding villages. After this - in harmony with the national political processes - the paper describes the local political battles in 1946, the party's different fields of activity, the changes and contradictions within the party.

Owing to the more and more radical attacks of the Left Bloc by the year 1946 the party passed over to the defensive, but it still held important positions and had great influence on public opinion. But in spring 1947 the Hungarian Communist Party - making use even of administrative means - dealt the party decisive blows. Consequently the party organization broke up in Szeged too, and gained 3,9 % during the 1947 elections. The peasant masses which helped the party's victory in 1945 now did not support the Left but mostly voted for the right-wing oppositional parties, after all they deprived the democratic coalition of their political support.

Ласло Ковач:

Деятельность Независимой партии мелких землевладельцев
в Сегеде
/1944-1947/

Осенью 1944 г. некоторое время Сегед был политическим центром освобожденных территорий. В начале декабря 1944 г. здесь был основан Венгерский Национальный Фронт Независимости, коалиция демократических партий. Одной из этих партий была Независимая партия мелких землевладельцев, объединяющая большую часть крестьянства, реорганизация и деятельность которой таким образом имели всевенгерское значение. В это время коалиционное сотрудничество еще считалось почти беспрепятственным. Но с весны 1945 г. возникли и углублялись противоречия между партиями и на сегедском и на всевенгерском уровне. Этому последнему способствовал еще тот факт, что местная партийная организация попала под правое, антикоммунистическое руководство. С тех пор политическая жизнь города характеризовалась резким антагонизмом и борьбой между Независимой партией мелких землевладельцев и левыми силами - главным образом местными коммунистами.

На сегедских выборах 1945 г. Партия мелких землевладельцев одержала победу еще в большем масштабе, чем на всевенгерских выборах. В статье всесторонне анализируются результаты выборов и показывается, что 62 процентная пропорция голосов была достигнута прежде всего в результате голосов загородных крестьян. После этого в статье - в тесной связи со венгерскими политическими процессами - показана местная политическая борьба 1946 г., разные области деятельности Независимой партии мелких землевладельцев, изменения и противоречия вне партии.

Вследствие все более и более радикальных нападков левых сил к концу 1946 г. активность партии несколько сократилась, но все-таки она имела значительные позиции и оказывала большое влияние на общественную жизнь. Но весной 1947 г. Венгерская коммунистическая партия, используя и административные средства, нанесла решительный удар Партии мелких землевладельцев.

Так сегедская организация также распалась, и на выборах 1947 г. партия получила 3,9 % голосов. А крестьянские массы, способствовавшие победе партии в 1945 г., теперь крепили не левые силы, а в большинстве голосовали за правые, оппозиционные партии, в конечном счете они отказали в политической поддержке демократической коалиции.

JÓZSEF HARANGOZÓ

Die Fragen der überberuflichen Ausschüsse und der Gebietspolitik

Bevor auf inhaltliche Fragen eingegangen wird, sei zunächst die Bezeichnung "überberuflicher Ausschuß" geklärt, die im internationalen Maßstab weniger bekannt ist. Überberufliche Ausschüsse sind Gebietsorgane der Gewerkschaften auf unterer Ebene mit überberuflichem Charakter. Das Statut der Ungarischen Gewerkschaften besagt: "Ein überberuflicher Ausschuß kann aufgrund der Entscheidung und unter der Anleitung eines Komitaterates, des Budapester Rates der Gewerkschaften in Städten, in den Bezirken von Budapest bzw. in Großgemeinden vorzugsweise in solchen Gebieten, wo sich Großbetriebe, Betriebe, Institutionen und Ämter befinden, ins Leben gerufen werden." Demzufolge sind die überberuflichen Ausschüsse nicht generell ausgebaut, das heißt sie gibt es nicht in jedem Wohngebiet. Die vorliegende Studie behandelt einerseits diese Frage, nämlich die Notwendigkeit eines weitreichenden Ausbaus der überberuflichen Ausschüsse, andererseits werden die Fragen der Gebietspolitik, die Zusammenhänge von Gewerkschaften und Gebietspolitik, die Rolle und das Ansehen der überberuflichen Ausschüsse erörtert. Weiterhin ist Gegenstand, wie sich die Interessenvertretung als eine der Hauptaufgaben der Gewerkschaften in der gebietspolitischen Arbeit manifestiert; die Zusammenarbeit und Verbindung zwischen den unteren Organen der Staatsmacht bzw. der Staatsverwaltung, den Räten und den überberuflichen Ausschüssen; wie und in welcher Form die in einzelnen Wohngebieten organisierten Arbeiter über die überberuflichen Ausschüsse an der Gestaltung und Begutachtung lokaler Siedlungsentwicklungskonzeptionen und Gebietsentwicklungspläne beteiligt sind.

Йожеф Харангозо:

Городские и районные профсоюзные комитеты и вопросы
политики развития территории

Прежде чем остановиться на вопросах, касающихся содержания, нужно пояснить само название "городской и районный профсоюзный комитет", потому что оно малоизвестно в международном масштабе. Городской или районный профсоюзный комитет является профсоюзной организацией низшего уровня. По уставу Венгерских Профсоюзов "в городах, в районах Будапешта, в селах и прежде всего в местах, где находятся крупные заводы, фабрики, учреждения, по решению и под руководством областных или будапештского советов профсоюзов могут создаваться городские и районные комитеты." На базе этого такие комитеты не создавались на всех местах. В статье рассматриваются следующие вопросы: необходимость создания таких комитетов; политика развития территории; роль и авторитет городских и районных профсоюзных комитетов; каким образом защита интересов как одна из главных задач профсоюзов проявляется в работе в области политики развития территории на низшем уровне. В статье также говорится о сотрудничестве между государственными органами, советами и городскими или районными профсоюзными комитетами на низшем уровне. Каким образом организованные рабочие принимают участие в формировании и оценке местной концепции и планов развития территории.